

East China 江南探梅

報團即享
特別優惠 **\$300**

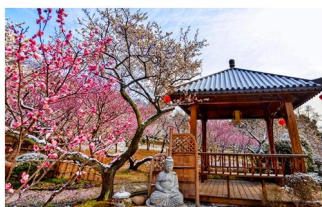
凡參加過翠明假期之團友
即可享額外優惠



【一年一度·良辰「梅」景】賞梅勝地《無錫梅園》、江南雙古鎮《濮院古鎮+木瀆古鎮》、臻選三大國際品牌酒店（西溪悅榕莊+2024全新開幕宜興雅達溪山·凱悅臻選+蘇州高新希爾頓酒店溫泉體驗）、嚐冬日梅酒·冬日溫泉限定·賞梅品醉蟹6天團

随心暢遊：

無錫梅園/長廣溪濕地公園/木瀆古鎮/雲棲竹徑/濮院古鎮



HONGKONG AIRLINES 香港航空 AIR CHINA 中國國際航空公司 长龙航空 LOONGAIR 中國東方航空 CHINA EASTERN

航空公司代碼：HX/CX/GJ/MU/CX

團號：PCCGJ

*所有圖片僅供參考，需以當地實際情況為準，本公司將保留最終解釋權。



01 梅香如故

遊覽被譽為「江南賞梅勝地」的**無錫梅園**。梅園始建於1912年，其面臨太湖，背倚龍山，是一座集自然風光、人文景觀、古建築和園林藝術於一體的旅遊勝地。



02 古鎮慢時光

遊覽江南網紅寶藏古鎮**濮院古鎮**。古鎮保留了水陸並行、河街相鄰、臨河築閣的江南水鄉風貌。古鎮的建築主要以宋代風格為主，給人一種古樸莊重的感覺。



03 秀絕冠江南

遊覽有「吳中第一鎮」之稱的**木瀆古鎮**。古鎮的建築風格以明清時期為主，多為傳統木結構建築，粉牆黛瓦、翹角飛檐，盡顯江南水鄉的韻味。



04 奢華體驗

入住被譽為「西溪秘境」的**杭州西溪悅榕莊酒店**。酒店自帶江南園林、小橋流水。入住其中，感受中式建築與江南風光的完美融合。**奢享千呎套房**。



05 桃源祕境

入住國際奢華品牌Hilton希爾頓集團旗下的**蘇州高新希爾頓酒店**。這是一家在生態綠村中打造的避世天堂，仿佛置身於靜謐的蘇式園林之中，可享溫泉。



06 江南現代山居

入住2024全新開幕的**宜興雅達溪山·凱悅臻選酒店**。酒店身處萬畝的竹林與茶園之中，依山傍水、融入自然，實現江南山居的理想生活。



杭州西溪悅榕莊

BANYAN TREE HANGZHOU



杭州西溪悅榕莊隱秘於集城市濕地、農耕濕地、文化濕地於一體的國家濕地公園。酒店的設計處處彰顯江南風韻，濃墨重彩。酒店內提供精巧的家私、炫目的絲錦刺繡織品，將東方的古典和現代的簡約完美融合。尊享1200尺水悅閣套房，絕無同級。



宜興雅達溪山·凱悅臻選酒店

YIXING YADA XISHAN · HYATT ZHENXUAN HOTEL



酒店坐落於陽羨生態旅遊度假區，與山水相依，與溪流相匯，茶園竹林環繞，宛如一幅觸手可及的山水畫卷躍然眼前，為賓客開啟一段山水人文交融的江南旅居新體驗。

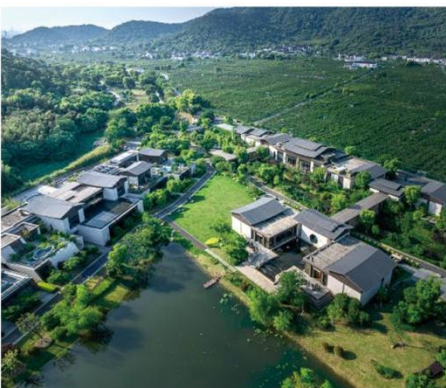


蘇州高新希爾頓酒店

SUZHOU HIGH TECH HILTON HOTEL



蘇州高新希爾頓酒店位於中國著名江南水城蘇州市，與全國生態村 — 樹山村親密相擁。綠水青山環繞，將婉約江南氣質盡情展現，為旅行者締造集山野自然、歷史人文、溫泉養生為一體的城市度假養生福地。



* 以上酒店、房型圖片僅供參考，請以當地實際情況為準。



凱悅臻選 · 陽羨雅膳晚宴

HYATT HOTEL BANQUET

冷 菜

最美江南六小碟

湯 品

宜興特色酸辣湯 / 例

熱 菜

招牌宜興頭盤菜

醋珠清炒河蝦仁

清蒸太湖大白魚

竹海筍幹紅燒肉

特色紅燜啤酒鴨

河橋豆幹小炒肉

地皮銀魚土雞蛋

雁來蕈張公豆腐

蘆筍炒宜興百合

清炒田園時令蔬

主食水果

本地特色烏米飯

錦繡碩果香滿地

*菜單、圖片僅供參考，需以當地餐廳實際提供為準，敬請見諒。





Day 01 香港 → 上海/無錫/南京 🚗 宜興

- 📍 是日由翠明假期領隊陪同下乘客機飛往上海/無錫/南京，抵達後，車赴宜興。沉浸式體驗酒店設施。宜興雅達溪山·凱悅臻選酒店：隸屬於全球高端酒店品牌-凱悅臻選。凱悅臻選系列不僅匯集一系列獨具一格的優質獨立酒店，更是一個精選策劃收集了一段段絕妙軼事的品牌。雅達溪山酒店在2024年4月26日開業，以其獨特魅力和卓越品質，構建全新的江南生活。
- 🍽️ 膳食：早：--- | 午：--- | 晚：凱悅臻選·陽羨雅膳晚宴 (特別安排酒店內用餐)
- 🏠 住宿：【國際品牌五星標準】2024全新開幕·Hyatt禮遇宜興雅達溪山·凱悅臻選酒店 (房間面積約550呎以上) 絕無同級



Day 02 宜興 🚗 無錫 🚗 太湖十里明珠堤 🚗 無錫梅園

- 📍 無錫梅園：這是一個集自然景觀、人文古跡、名花異卉、園林建築於一體的江南園林。以梅花馳名，園內遍植梅樹。梅園不僅僅是自然美景的展現，更蘊含著深厚的人文底蘊，其歷史可追溯至百年之前。
- 紅船廠：大運河畔、龍光塔下，原本陳舊斑駁的工業廠房被重新設計改造，復古範兒十足的紅磚建築藝術氣息撲面而來，是打卡無錫的網紅地標。
- 🍽️ 膳食：早：酒店 | 午：銀絲掛麵+無錫特色小籠包 | 晚：美食自理
- 🏠 住宿：【國際品牌五星標準】無錫麗笙精選酒店或太湖華邑酒店或無錫新湖鉅爾曼酒店或同級



Day 03 長廣溪濕地公園 🚗 太湖珍珠工廠 🚗 無錫紫砂博物館 🚗 蘇州

- 📍 長廣溪濕地公園 (太湖秋色)：地處蠡湖西南岸石塘橋塊，是連接蠡湖和太湖的生態廊道。
- 🍽️ 膳食：早：酒店 | 午：太湖湖鮮 | 晚：樹山人家·山景餐廳
- 🏠 住宿：【國際品牌五星標準】蘇州高新希爾頓酒店 (溫泉體驗) 絕無同級

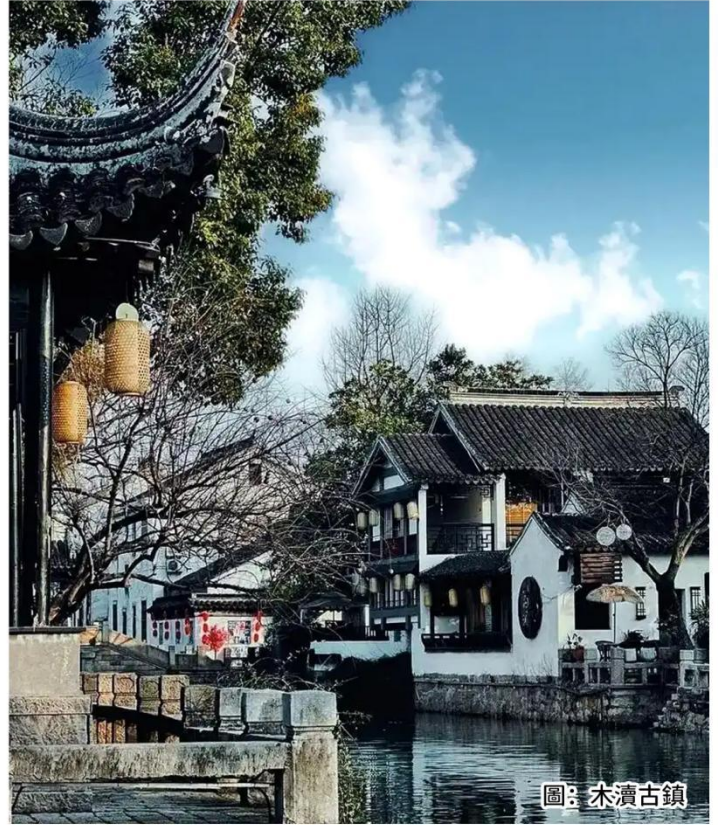


Day 04 蘇州 🚗 蘇州木瀆古鎮 🚗 杭州西溪悅榕莊

- 📍 蘇州木瀆古鎮：位於江蘇省東南部，蘇州古城西部，地處太湖流域，是江南著名的風景名勝區，素有「吳中第一鎮」、「秀絕冠江南」之譽。
- 當天特別安排西溪悅榕莊品牌私人定製下午茶 (私享西溪秘境美景，嚐悅榕莊精美下午茶)。
- 🍽️ 膳食：早：酒店 | 午：姑蘇狀元風味 (萬三狀元蹄) | 晚：冬日梅花宴 (江南秘製醉蟹+品嚐梅酒)
- 🏠 住宿：【國際品牌五星標準】Banyan Tree 杭州西溪悅榕莊酒店 (尊享1200呎水悅閣套房) 絕無同級



圖：木瀆古鎮



圖：木瀆古鎮



圖：銀絲掛麵

Day 05 雲棲竹徑 🚗 十里梅塢·龍井問茶 🚗 玉石工坊 🚗 濮院古鎮

📍 濮院古鎮：濮院氣候溫和，水網密布，土地肥沃，被譽為「魚米之鄉，百花盛地」，曾以「日出萬匹綢」成為「嘉禾一巨鎮」。

🍽️ 膳食：早：酒店 | 午：茶香風味 | 晚：水鄉風味

🏠 住宿：【烏鎮酒店集團旗下】濮院濮錦大酒店或梅尚度假酒店同級

Day 06 濮院 🚗 江南絲綢廠 🚗 上海 ✈️ 香港

📍 酒店早餐後，前往濮川牌坊合影留念，而後前往江南絲綢廠。於指定時間前往機場，搭乘客機飛返香港，結束愉快的旅途。

🍽️ 膳食：早：酒店 | 午：--- | 晚：---

注意事項 NOTES：

- 1 如遇航班調動，行程前後順序將會有所調動，一切需以當地實際安排為準，本公司將保留最終解釋權，敬請留意。
- 2 行程中所列酒店僅供參考，如遇當天無房或其他情況，將為您更換為當地同級別的其他酒店，敬請諒解。
- 3 行程內所有景點、餐食圖片，僅供參考。需以當地實際安排情況為準，敬請諒解。
- 4 行程中有關賞梅的景點圖片，僅供參考。因受季節氣候等多方面不穩定因素影響，具體需以當地實際情況為準，敬請諒解。

凡參加過翠明假期之團友 即可享額外優惠\$300

注意：
優惠名額有限，價目以報名及付訂金為準。
團費及優惠如有任何調整或更改，恕不作另行通知。

HK\$ 2,000

早報名最高優惠減價



2025年出發日期	成人及小童(佔半房) 最高優惠價	單人房 附加費	全程服務費	各地所有 機場稅項
2月8/13/15/19/22/25 /27日	HK\$4,998起 HK\$2,998起	HK\$2,400	HK\$780	成人約 \$723 小童約 \$603

註：*團隊不設三人同房或加床，單數人數報團需補單人房附加費。*10人以上同行可自選出發日期需配合機位及酒店訂位情況。

此推廣團隊不接受信用卡付款及不設茶會，團隊出發集合時間資料會於團隊成團後出發前7天以WHATS APP短訊通知報名之聯絡人，敬請留意！

全程機場稅：稅項及燃油附加費等如有調整，客人須於出發前10天補回差額，敬請留意！

成人稅 參考(香港離境稅HK\$120, 保安稅HK\$55, 認可行政費HK\$30, 燃油附加費HK\$330, 其他機場稅HK\$98, 香港建設稅HK\$90)

小童稅 參考(香港離境稅HK\$0, 保安稅HK\$55, 認可行政費HK\$30, 燃油附加費HK\$330, 其他機場稅HK\$98, 香港建設稅HK\$90)

注意事項：

- 行程次序以當地接待單位安排及航班時間而有所調配，敬請留意。
- 入場參觀之景點如遇特殊情況下關閉或假期休息或門票售罄，將會以其他節目代替。
- 如遇展覽會、其他特殊情況、機位客滿或住房客滿或裝修而未能提供行程表所列的城市住宿或指定酒店或行程所列的用膳餐廳或航班或交通，本公司將安排於鄰近或周邊城市之航班或同級酒店住宿或可能會根據實際情況有所改動，客人不得藉此要求退款或賠償。
- 政府/外交官員、新聞從業員進入必須申報，若有隱瞞職業而遭拒入境或被檢控，客人需自行承擔一切責任。
- 持有效回鄉證之港澳及國內外持中國護照之華籍同胞報名無需簽證。
- 持外國護照或外籍人士如欲報名，請聯絡查詢。
- 重要事項：客人必須提供準確證件資料及證件副本以作團隊訂票之用，如客人資料出錯，航空公司或鐵路公司可能拒絕更改資料，客人必須自費重新購買一張正確資料之機票或車票，敬請留意！
- 旅行團之指定服務費以全程計算，此費用已包括香港領隊、當地導遊費及旅遊車司機之服務費。
- 以上稅金【包括建設稅、保安稅、燃油附加費、各地稅項及認可行政費】，若機場稅及燃油附加費等於出票時調整加幅或匯率上漲，客人須於出發前10天補回額外之差額，敬請留意！
- 如因天氣影響而無法完成所有景點行程，本公司將不作任何金錢上補償。
- 兩歲以下嬰兒之團費，請向本公司查詢。
- 收費如有更改，恕不另行通知。確實團費均以報名時為準。
- 按香港旅遊業監管局建議，團友應為個人購買旅遊保險。
- 注意：如遇航班調動，行程前後順序將會有所調動，一切需以當地實際安排為準，敬請留意，本公司將保留最終解釋權。
- 行程中所安排之購物商店，其產品或服務非由本公司所提供，團友必須清楚了解其價格、產品或服務質數等才決定購買。
- 中國的星級酒店，在未獲有關單位的批准正式評定星級之前，按香港旅遊業監管局規定，須以X星標準標明酒店的級別，以便客人參考。
- 行程內之圖片，僅供客人參閱。
- 報名前請參閱本公司網頁 www.charming-online.com 內之最新版本的旅遊及責任細則條款。

F-24-CHINA-094-PCCGJ (RVE1)

13 Dec 2024
牌照號碼:350759

特約旅行社